



# Global Thinking

No.44 2013年3月

編集・発行：北区役所総務課総務係（国際）

〒114-8508 東京都北区王子本町 1-15-22 電話：03-3908-9308 ファックス：03-3905-3423

2・3面  
ゴミの出し方



4面  
一泊ホームステイ  
感想文



## 地域振興室及びふれあい館とは



日本にお住まいになっている外国人の皆様は、地域情報の受け取りや近隣の方たちとの交流をどのようにすればいいか、分からない方も多いと思います。

ここでは、地域活動の支援や地域情報の発信を行う地域振興室、近隣の方とともに活動ができるふれあい館をご紹介します。

### 1. 地域振興室

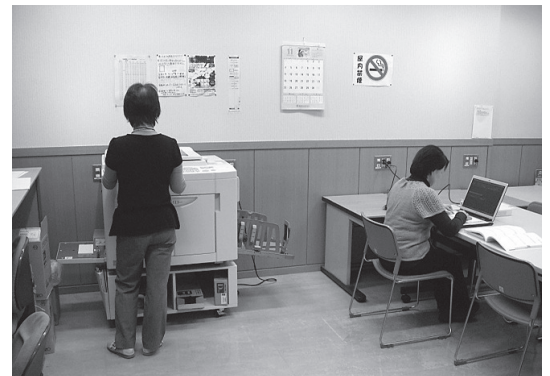
#### ○地域振興室の役割

- ① 町会・自治会連合会、青少年地区委員会、赤十字奉仕団等の地域活動の支援
- ② NPO・ボランティア活動を行う団体などへ活動する場の提供
- ③ 「協働」の促進に向け、区民と区政を結ぶ役割
- ④ 地域情報の受発信や地域活動の交流の場として、コミュニティの活性化を図る役割

#### ○活動コーナー・会議室の利用

地域活動の拠点として設置しています。利用するためには団体登録が必要です。登録できる団体については、地方自治法に規定されている公共的団体かNPO・ボランティア活動（政治・宗教活動は除く）を行う団体で構成員が3名以上〔うち1名以上が区内に在住、又は在勤（在学）し、かつ成人者が含まれていること〕が条件となります。

活動コーナーでは印刷機も利用できます。（実費負担あり）



地域振興室内活動コーナーの様子

#### ○お問い合わせ

各地域振興室へお問い合わせください。

### 2. ふれあい館

#### ○ふれあい館の役割

- ① 地域でのコミュニティ活動
- ② 高齢者の方々の娯楽・教養の向上



ふれあい館集会コーナーの様子

#### ○集会コーナーの利用

集会コーナーは有料で利用できます。なお、区民優遇制度により、区民の方・区外の方で申込期間や料金が異なります。（区民の方は3カ月前から、区民以外の方は、2カ月前から申込できます。）区民の方は、申込時に、住所確認できる書類（免許証・保険証等）が必要です。詳細については、各ふれあい館にお問い合わせください。



集会コーナー和室の様子

#### ○お問い合わせ

各ふれあい館にお問い合わせください。

☆各地域振興室、ふれあい館の一覧につきましては「わたしの便利帳」及び「北区ホームページ」に掲載されておりますのでご参照ください。

日本での生活は慣れましたか？

# 北区のごみの収集方法をご紹介します

## ごみの収集

日本では身近な生活の中で分からないことや日本社会のルールを守らなければならないことがたくさんあります。ここでは、地域の方々と気持ちよく暮らすためのごみの収集ルールを紹介します。

## ごみの分別ルール

ごみは可燃ごみと不燃ごみと資源に分別され、それぞれ決まった曜日に回収されます。

### ①可燃ごみ (週2回収)



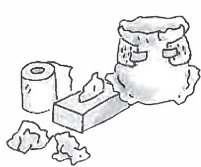
生ごみ (水分をよく切る)



衣類



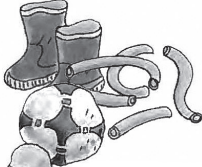
少量の枝葉 (50cm 以下にする)



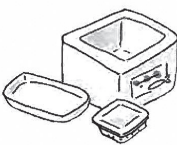
資源にできない紙 (汚物は取り除く)



皮製品



ゴム・ビニール製品 (長いものは50cm 以下にする)



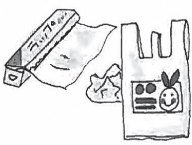
発泡スチロール



プラスチック類



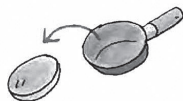
ビデオテープ、CD、MD など



ラップ、レジ袋



竹串 (紙などに包む)

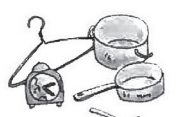


食用油 (固めたもの)

### ②不燃ごみ (月2回収)



ガラス、陶磁器、割れたびん (紙などに包んでキケンと表示)



金属類



はさみ、包丁 (紙などに包んでキケンと表示)



アルミホイル



乾電池



蛍光灯、電球 (紙のケースに入れる)



薬、油、塗料の空缶



かさ



薬、油、化粧品空きびん



小型の電気製品



ライター  
スプレー缶・カセットボンベ

他の不燃ごみと分けて別の袋に入れ、キケンと表示。(使い切る)

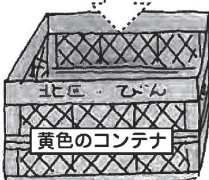
### ③びん・缶・ペットボトル (週1回収)

ステーション (回収容器のコンテナ・ネットのある場所) で回収しています。袋などに入れずに、軽く洗って、直接コンテナ・ネットに入れてください。

※キャップ (ふた) は、材質により、可燃ごみまたは不燃ごみに出してください。

※飲み残しやごみの入っているもの、油・薬品の入っていたもの、汚れのひどいものは回収できません。

#### びん / 缶 食品用・飲料用のびん・缶



黄色のコンテナ



青色のコンテナ

#### ペットボトル PET マークのあるペットボトル



キャップとラベルをはがし 軽くすすいで つぶして そのままネットへ

※スーパー・コンビニなどの店頭でも回収しています。

以下のものは可燃ごみに出してください。

- ◆ 色つきのペットボトル
- ◆ △マークがあってもボトルの形をしていないもの
- ◆ △マークのないボトル

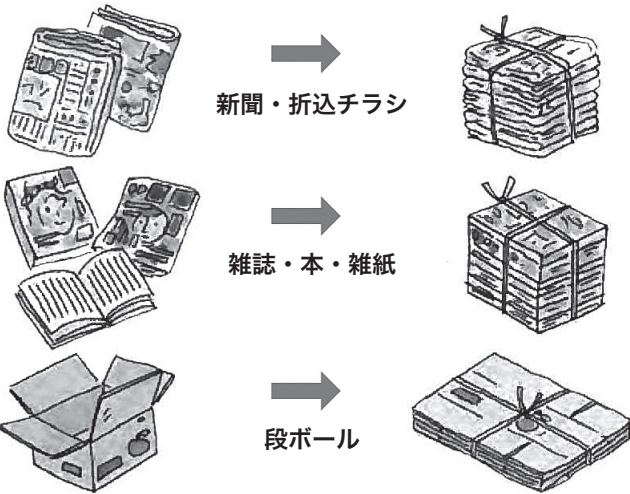


色つきのペットボトル  
△マークのないもの

#### ④古紙（週1回収）

※雨天でも回収します。

種類別に束ね、ひもでしばって出してください。  
粘着テープでは束ねないでください。



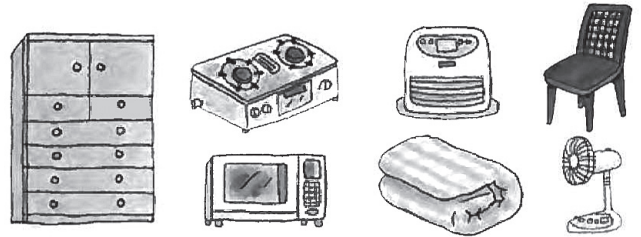
#### 古紙として回収できないもの（可燃ごみへ）

粘着テープ、フィルムなど紙以外のもの  
紙コップ、ビニールコート紙、感熱紙伝票などのカーボン紙、  
油などで汚れた紙

※古紙は、地域の集団回収にご協力ください。

#### ⑤粗大ごみ（収集日は問い合わせてください）

30cm 立方体以上の物は、粗大ごみです。  
事前にお申し込みください。



申込先（収集日、料金などのご案内）

**粗大ごみ受付センター**  
**TEL5296-7000**

※事業で使用した粗大ごみは収集できません。



粗大ごみの収集は、有料です。

#### ※パソコン、家電リサイクル

パソコンの回収については、リサイクルマークの付いていないものは、リサイクル料金が必要です。回収方法は、各メーカーへお問い合わせください。また、テレビ・冷蔵庫（冷凍庫）・エアコン・衣類乾燥機・洗濯機については、法令に基づきリサイクルが義務づけられています。処分するには、購入したお店が買い替えをするお店に引き取ってもらう必要があります。お店に依頼できない場合は、家電リサイクル受付センターへお問い合わせください。



#### ※有害・危険なもの（ガスボンベ、石油、薬品類等）

処理困難なもの {自動車（部品含む）、オートバイ、タイヤ、消火器、土、液体、ブロック・コンクリート片等} は収集できません。詳細は北区清掃事務所へお問い合わせください。



#### 以下の注意事項を守ってください。

- ①品目ごとに、曜日を守り朝8時までに収集場所に出してください。収集日は地域ごとに異なります。
- ②多量のごみ（45 リットルの袋で5袋以上）が出る場合は有料となります。清掃事務所までお問い合わせください。
- ③収集場所及び近辺には、収集されて困るものは置かないでください。
- ④犬・猫の動物死体は有料で引き取ります。清掃事務所までお問い合わせください。
- ⑤事業系の可燃・不燃ごみ、古紙を出すときは北区の有料シールを貼ってください。

※其他のごみについては、自己判断せず回収可能や引き取りの有無、又料金発生の有無を含めて必ず清掃事務所へ問い合わせてください。

※ごみを不法に捨てると、法律により罰せられます。（5年以下の懲役又は1,000万以下の罰金又はその両方）

※各問い合わせ先

リサイクル清掃課	☎3908-8539
北区清掃事務所	☎3913-3141
家電リサイクル受付センター	☎5296-7200



\*\*\*\*\*

# 一泊ホームステイ事業

\*\*\*\*\*

平成7年から留学生が区内の一般家庭を訪問し交流することにより、留学生にとっては、日本人の生活や風俗・習慣に直接触れる機会となり、また、受入家庭においては、実際に外国人と接し交流することで、異文化理解を深める場を提供するため実施しているものです。

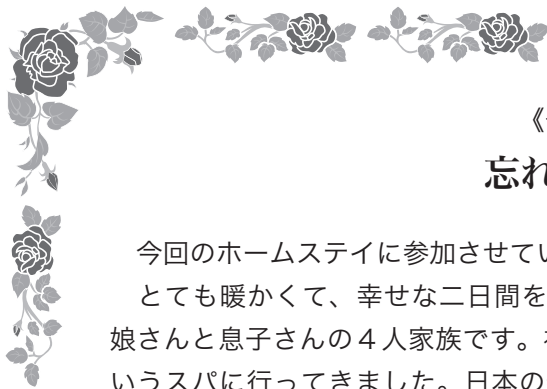


《23年受け入れ家庭からの感想》

## 新しい出会いが来ました

ホストファミリーになることは初めてで何をしたらよいかと思いましたが、我が家のいつもの行動と一緒にして頂きました。夕方バイトが終わった彼女と待ち合わせをし、その後温泉に行きました。正月三が日なので、とても混んでいましたが、彼女の希望だったので喜んでいました。自宅に戻り、おせち料理を食べ、日本と中国の違いや歴史、地図で出身地を教えもらい子ども達も楽しみました。夜は少し遅くまでランプで大騒ぎしながら遊びました。次の日はゆっくりと遅めの朝食を取り、西新井大師、ショッピングモールに寄り、そして早めの夕食（ネパール人のカレー）を取ってから、彼女の家の近く迄ドライブがてら送りました。主人、子どもも、もちろん私も今後も仲良くお付き合いしていきたいと思いました。

新しい年に良い出会いと経験が出来たことは宝になりました。



《留学生からの感想》

## 忘れられない思い出

今回のホームステイに参加させていただき有難うございます。

とても暖かくて、幸せな二日間を過ごしました。受け入れてくれた家庭はパパ、ママ、娘さんと息子さんの4人家族です。初日は夕方からなので、まず全員で「七福のお湯」というスパに行ってきました。日本の特有の文化“裸の付き合い”とても不思議に思っています。一緒にお風呂に入ったら、初対面の人々でも分け隔てなく、仲良しになりますね。その後、家に戻って、一家団欒でおせち料理を頂きました。ママの手作り料理は本当に美味しかったです。夜はとても素敵な飾りがあってまるでお姫様のようなベッドで居心地よく休みました。次の日、みんなで西新井大師へ初詣に行ってきました。自分の願望が叶えるように真剣に祈りました。ママから「学業守」まで頂きまして、感動しました。本当に母みたいです。

出会って本当に良かったです。きっと一生忘れられない思い出になるでしょう。



## 北区総務課国際担当からのお知らせ

★外国人向けの国際交流紙の45号編集会議は4月に開催する予定です。随時お知らせします。

★8月6日～8日に北区平和祈念週間を開催する予定です。是非ご参加ください。